



Owner's Manual

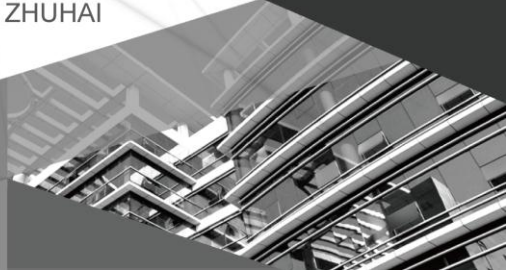
Original Instructions

Wireless Remote Controller YAP1F6

Thank you for choosing commercial air conditioners. Please read this Owner's Manual carefully before operation and retain it for future reference.

If you have lost the Owner's Manual, please contact the local agent or visit www.gree.com or send an email to global@gree.com.cn for the electronic version.

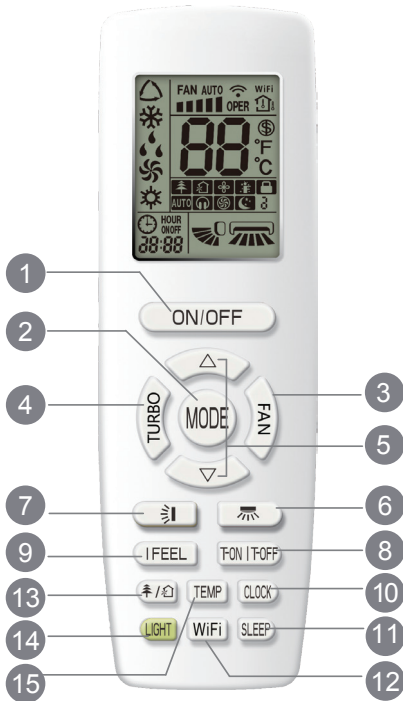
GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI



Content

Buttons on remote controller	1
Introduction for icons on display screen	1
Introduction for buttons on remote controller.....	2
Function introduction for combination buttons.....	8
Operation guide.....	9
Replacement of batteries in remote controller.....	9

Buttons on remote controller



- 1 ON/OFF button
- 2 MODE button
- 3 FAN button
- 4 TURBO button
- 5 ▲ / ▼ button
- 6 button
- 7 button
- 8 T-ON / T-OFF button
- 9 I FEEL button
- 10 CLOCK button
- 11 SLEEP button
- 12 WiFi button
- 13 button
- 14 LIGHT button
- 15 TEMP button

Introduction for icons on display screen

Operation mode

- Auto mode
- Cool mode
- Dry mode
- Fan mode
- Heat mode

Icons and Functions:

- Set fan speed (No - fan speed. It's displayed only after turning it on.)
- Send signal
- WiFi { This is a general remote controller. Some models have this function while some do not. Please refer to the actual models. Switch temperature displaying type on the unit's display
- 8°C heating function
- I feel
- Child lock
- Sleep mode
- Turbo mode
- Left & right swing
- Up & down swing
- Clock
- T-ON / T-OFF
- Set time
- Quiet

Additional Functions:

- Healthy mode
- Scavenging functions
- X-FAN function

Introduction for buttons on remote controller

Note:

- This is a general use remote controller, it could be used for the air conditioners with multifunction; For some function, which the model doesn't have, if press the corresponding button on the remote controller that the unit will keep the original running status.
- After putting through the power, the air conditioner will give out a sound. Operation indicator "⏻" is ON (red indicator, the colour is different for different models). After that, you can operate the air conditioner by using remote controller.
- Under on status, pressing the button on the remote controller, the signal icon "📶" on the display of remote controller will blink once and the air conditioner will give out a "de" sound, which means the signal has been sent to the air conditioner.

1 ON/OFF button

Press this button to turn on the unit. Press this button again to turn off the unit.

2 MODE button

Press this button to select your required operation mode.



- When selecting auto mode, air conditioner will operate automatically according to ex-factory setting. Set temperature can't be adjusted and will not be displayed as well. Press "FAN" button can adjust fan speed. Press "📶" / "📶" button can adjust fan blowing angle.
- After selecting cool mode, air conditioner will operate under cool mode. Cool indicator "❄️" on indoor unit is ON. (This indicator is not available for some models.) Press "▲" or "▼" button to adjust set temperature. Press "FAN" button to adjust fan speed. Press "📶" / "📶" button to adjust fan blowing angle.
- When selecting dry mode, the air conditioner operates at low speed under dry mode. Dry indicator "💧" on indoor unit is ON. (This indicator is not available for some models.) Under dry mode, fan speed can't be adjusted. Press "📶" / "📶" button to adjust fan blowing angle.
- When selecting fan mode, the air conditioner will only blow fan, no cooling and no heating. All indicators are OFF. Press "FAN" button to adjust fan speed. Press "📶" / "📶" button to adjust fan blowing angle.
- When selecting heating mode, the air conditioner operates under heat mode. Heat indicator "☀️" on indoor unit is ON. (This indicator is not available for some models.) Press "▲" or "▼" button to adjust set temperature. Press "FAN" button to adjust fan speed. Press "📶" / "📶" button to adjust fan blowing angle. (Cooling only unit won't receive heating mode signal. If setting heat mode with remote controller, press ON/OFF button can't start up the unit).

Introduction for buttons on remote controller

Note:

- For preventing cold air, after starting up heating mode, indoor unit will delay 1~5 minutes to blow air (actual delay time is depend on indoor ambient temperature).
- Set temperature range from remote controller: 16~30°C (61-86°F);
Fan speed: auto, low speed, low-medium speed, medium speed, medium-high speed, high speed.

3 FAN button

Pressing this button can set fan speed circularly as: auto (AUTO), low (■), medium (■■), high (■■■).



Note:

- Under AUTO speed, air conditioner will select proper fan speed automatically according to ex-factory setting.
- It's Low fan speed under Dry mode.
- X-FAN function: Hold fan speed button for 2s in COOL or DRY mode, the icon "☼" is displayed and the indoor fan will continue operation for a few minutes in order to dry the indoor unit even though you have turned off the unit. After energization, X-FAN OFF is defaulted. X-FAN is not available in AUTO, FAN or HEAT mode.

This function indicates that moisture on evaporator of indoor unit will be blowed after the unit is stopped to avoid mould.

- Having set X-FAN function on: After turning off the unit by pressing ON/OFF button indoor fan will continue running for a few minutes. at low speed. In this period, Hold fan speed button for 2s to stop indoor fan directly.
- Having set X-FAN function off: After turning off the unit by pressing ON/OFF button, the complete unit will be off directly.

4 TURBO button

Under COOL or HEAT mode, press this button to turn to quick COOL or quick HEAT mode. "⚡" icon is displayed on remote controller. Press this button again to exit turbo function and "⚡" icon will disappear.

If start this function, the unit will run at super-high fan speed to cool or heat quickly so that the ambient temp. approaches the preset temp. as soon as possible.

5 ▲/ ▼ button

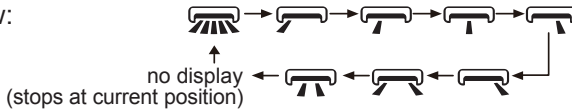
- Press "▲" or "▼" button once increase or decrease set temperature 1°C (°F). Holding "▲" or "▼" button, 2s later, set temperature on remote controller will change quickly. On releasing button after setting is finished, temperature indicator on indoor unit will change accordingly.

Introduction for buttons on remote controller



- When setting T-ON, T-OFF or CLOCK, press "▲" or "▼" button to adjust time. (Refer to CLOCK, T-ON, T-OFF buttons) When setting T-ON, T-OFF or CLOCK press "▲" or "▼" button to adjust time. (Refer to CLOCK, T-ON, T-OFF buttons)

6 button

Press this button can select left & right swing angle. Fan blow angle can be selected circularly as below:

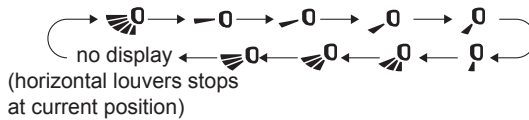












Note:

- Press this button continuously more than 2s, the main unit will swing back and forth from left to right, and then loosen the button, the unit will stop swinging and present position of guide louver will be kept immediately.
- Under swing left and right mode, when the status is switched from off to , if press this button again 2s later,  status will switch to off status directly; if press this button again within 2s, the change of swing status will also depend on the circulation sequence stated above.






7 button

Press this button can select up & down swing angle. Fan blow angle can be selected circularly as below:



- When selecting "  ", air conditioner is blowing fan automatically. Horizontal louver will automatically swing up & down at maximum angle.
- When selecting "  、  、  、  、  ", air conditioner is blowing fan at fixed position. Horizontal louver will stop at the fixed position.
- When selecting "  、  、  ", air conditioner is blowing fan at fixed angle. Horizontal louver will send air at the fixed angle.
- Hold "  " button above 2s to set your required swing angle. When reaching your required angle, release the button.

Note:

- "  、  、  " may not be available. When air conditioner receives this signal, the air conditioner will blow fan automatically.
- Press this button continuously more than 2s, the main unit will swing back and forth from up to down, and then loosen the button, the unit will stop swinging and present position of guide louver will be kept immediately.
- Under swing up and down mode, when the status is switched from off to , if press this button again 2s later,  status will switch to off status directly; if press this button again within 2s, the change of swing status will also depend on the circulation sequence stated above.

Introduction for buttons on remote controller

8 T-ON / T-OFF button

● T-ON button

"T-ON" button can set the time for timer on. After pressing this button, "🕒" icon disappears and the word "ON" on remote controller blinks. Press "▲" or "▼" button to adjust T-ON setting. After each pressing "▲" or "▼" button, T-ON setting will increase or decrease 1min. Hold "▲" or "▼" button, 2s later, the time will change quickly until reaching your required time. Press "T-ON" to confirm it. The word "ON" will stop blinking. "🕒" icon resumes displaying. Cancel T-ON: Under the condition that T-ON is started up, press "T-ON" button to cancel it.

● T-OFF button

"T-OFF" button can set the time for timer off. After pressing this button, "🕒" icon disappears and the word "OFF" on remote controller blinks. Press "▲" or "▼" button to adjust T-OFF setting. After each pressing "▲" or "▼" button, T-OFF setting will increase or decrease 1min. Hold "▲" or "▼" button, 2s later, the time will change quickly until reaching your required time. Press "T-OFF" word "OFF" will stop blinking. "🕒" icon resumes displaying. Cancel T-OFF. Under the condition that T-OFF is started up, press "T-OFF" button to cancel it.

Note:

- Under on and off status, you can set T-OFF or T-ON simultaneously.
- Before setting T-ON or T-OFF, please adjust the clock time.
- After starting up T-ON or T-OFF, set the constant circulating valid. After that, air conditioner will be turned on or turned off according to setting time. ON/OFF button has no effect on setting. If you don't need this function, please use remote controller to cancel it.

9 I FEEL button

Press this button to start I FEEL function and "🌡️" will be displayed on the remote controller. After this function is set, the remote controller will send the detected ambient temperature to the controller and the unit will automatically adjust the indoor temperature according to the detected temperature. Press this button again to close I FEEL function and "🌡️" will disappear.

- Please put the remote controller near user when this function is set. Do not put the remote controller near the object of high temperature or low temperature in order to avoid detecting inaccurate ambient temperature.

Introduction for buttons on remote controller

10 CLOCK button

Press this button to set clock time. "🕒" icon on remote controller will blink. Press "▲" or "▼" button within 5s to set clock time. Each pressing of "▲" or "▼" button, clock time will increase or decrease 1 minute. If hold "▲" or "▼" button, 2s later, time will change quickly. Release this button when reaching your required time. Press "CLOCK" button to confirm the time. "🕒" icon stops blinking.

Note:

- Clock time adopts 24-hour mode.
- The interval between two operation can't exceeds 5s. Otherwise, remote controller will quit setting status. Operation for T-ON/T-OFF is the same.

11 SLEEP button

Under COOL, or HEAT mode, press this button to start up sleep function. "🌙" icon is displayed on remote controller. Press this button again to cancel sleep function and "🌙" icon will disappear. After powered on, Sleep Off is defaulted. After the unit is turned off, the Sleep function is canceled. In this mode, the time of time can be adjusted. Under Fan、DRY and Auto modes, this function is not available.

12 WiFi button

Press "WiFi" button to turn on or turn off WiFi function. When WiFi function is turned on, the "WiFi" icon will be displayed on remote controller; Under status of remote controller off, press "MODE" and "WiFi" buttons simultaneously for 1s, WiFi module will restore to factory default setting.

- This function is only available for some models.

13 🌳/🏠 button

Press this button to achieve the on and off of healthy and scavenging functions in operation status. Press this button for the first time to start scavenging function; LCD displays "🏠". Press the button for the second time to start healthy and scavenging functions simultaneously; LCD displays "🏠" and "🌳". Press this button for the third time to quit healthy and scavenging functions simultaneously. Press the button for the fourth time to start healthy function; LCD display "🌳". Press this button again to repeat the operation above.

- This function is applicable to partial of models.

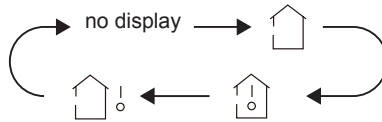
Introduction for buttons on remote controller

14 LIGHT button

Press this button to turn off display light on indoor unit. "☺💡" icon on remote controller disappears. Press this button again to turn on display light. "☺💡" icon is displayed.

15 TEMP button

By pressing this button, you can see indoor set temperature, indoor ambient temperature or outdoor ambient temperature on indoor unit's display. The setting on remote controller is selected circularly as below:



- When selecting "🏠" or no display with remote controller, temperature indicator on indoor unit displays set temperature.
- When selecting "🏠☺" with remote controller, temperature indicator on indoor unit displays indoor ambient temperature.
- When selecting "🏠☺☺" with remote controller, temperature indicator on indoor unit displays outdoor ambient temperature.

Note:

- Outdoor temperature display is not available for some models. At that time, indoor unit receives "🏠☺" signal, while it displays indoor set temperature.
- It's defaulted to display set temperature when turning on the unit. There is no display in the remote controller.
- Only for the models whose indoor unit has dual-8 display.
- When selecting displaying of indoor or outdoor ambient temperature, indoor temperature indicator displays corresponding temperature and automatically turn to display set temperature after three or five seconds.

Function introduction for combination buttons

Energy-saving function

Under cooling mode, press "TEMP" and "CLOCK" buttons simultaneously to start up or turn off energy-saving function. When energy-saving function is started up, "SE" will be shown on remote controller, and air conditioner will adjust the set temperature automatically according to ex-factory setting to reach to the best energy-saving effect. Press "TEMP" and "CLOCK" buttons simultaneously again to exit energy-saving function.

Note:

- Under energy-saving function, fan speed is defaulted at auto speed and it can't be adjusted.
- Under energy-saving function, set temperature can't be adjusted. Press "TURBO" button and the remote controller won't send signal.
- Sleep function and energy-saving function can't operate at the same time. If energy-saving function has been set under cooling mode, press sleep button will cancel energy-saving function. If sleep function has been set under cooling mode, start up the energy-saving function will cancel sleep function.

8°C heating function

Under heating mode, press "TEMP" and "CLOCK" buttons simultaneously to start up or turn off 8°C heating function. When this function is started up, "Ⓢ" and "8°C" will be shown on remote controller, and the air conditioner keep the heating status at 8°C. Press "TEMP" and "CLOCK" buttons simultaneously again to exit 8°C heating function.

Note:

- Under 8°C heating function, fan speed is defaulted at auto speed and it can't be adjusted.
- Under 8°C heating function, set temperature can't be adjusted. Press "TURBO" button and the remote controller won't send signal.
- Sleep function and 8°C heating function can't operate at the same time. If 8°C heating function has been set under cooling mode, press sleep button will cancel 8°C heating function. If sleep function has been set under cooling mode, start up the 8°C heating function will cancel sleep function.
- Under °F temperature display, the remote controller will display 46 °F heating.

Child lock function

Press "▲" and "▼" simultaneously to turn on or turn off child lock function. When child lock function is on, "🔒" icon is displayed on remote controller. If you operate the remote controller, the "🔒" icon will blink three times without sending signal to the unit.

Temperature display switchover function

Under OFF status, press "▼" and "MODE" buttons simultaneously to switch temperature display between °C and °F.

Operation guide

1. After putting through the power, press "ON/OFF" button on remote controller to turn on the air conditioner.
2. Press "MODE" button to select your required mode: AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT.
3. Press "▲" or "▼" button to set your required temperature. (Temperature can't be adjusted under auto mode).
4. Press "FAN" button to set your required fan speed: auto, low speed, low-medium speed, medium speed, medium-high speed, high speed.
5. Press "↻" button to select fan blowing angle.

Replacement of batteries in remote controller

1. Lift the cover along the direction of arrow (as shown in Fig 1 ①).
2. Take out the original batteries (as shown in Fig 1 ②).
3. Place two 7# (AAA 1.5V) dry batteries, and make sure the position of "+" polar and "-" polar is correct (as shown in Fig 2 ③).
4. Reinstall the cover (as shown in Fig 2 ④).

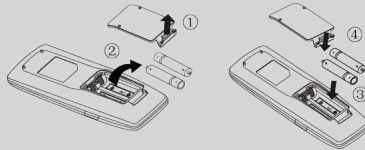
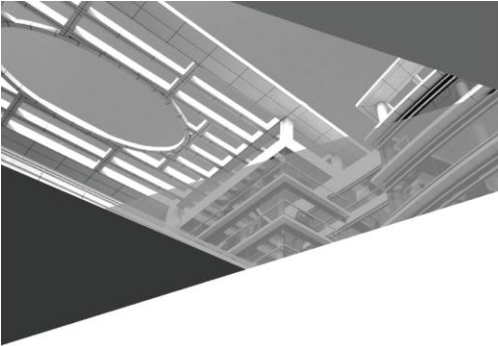


Fig.1

Fig.2

NOTICE

- During operation, point the remote control signal sender at the receiving window on indoor unit.
- The distance between signal sender and receiving window should be no more than 8m, and there should be no obstacles between them.
- Signal may be interfered easily in the room where there is fluorescent lamp or wireless telephone; remote controller should be close to indoor unit during operation.
- Replace new batteries of the same model when replacement is required.
- When you don't use remote controller for a long time, please take out the batteries.
- If the display on remote controller is fuzzy or there's no display, please replace batteries.



GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

Add: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070

Tel: (+86-756) 8522218

Fax: (+86-756) 8669426

E-mail: gree@gree.com.cn www.gree.com



600005060786



Manual de usuario

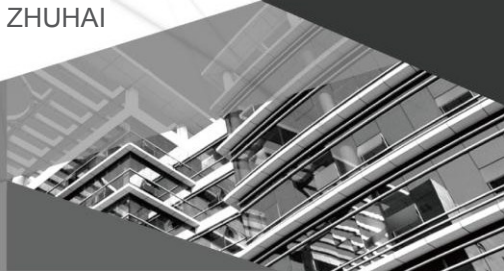
Instrucciones originales

Mando a distancia inalámbrico YAP1F6

Muchas gracias por haber elegido nuestros aires acondicionados para usos comerciales. Lea atentamente este Manual del propietario antes de poner su máquina en servicio y consérvelo para futuras consultas.

Si pierde su Manual del propietario, póngase en contacto con su agente local, visite www.gree.com o envíenos un mensaje de correo electrónico a global@gree.com.cn para que le enviemos la versión electrónica.

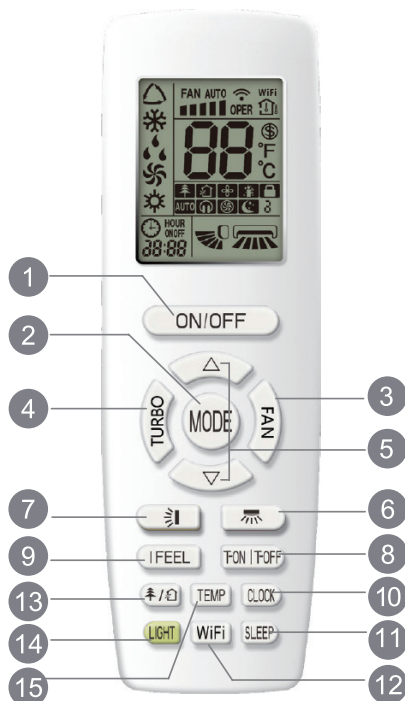
GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI



Contenido

Botones del mando a distancia	1
Introducción a los iconos de la pantalla	1
Introducción a los botones del mando a distancia	2
Introducción a las funciones de combinaciones de botones	8
Manual de funcionamiento	9
Cambio de pilas del mando a distancia	9

Botones del mando a distancia



- 1 Botón de encendido y apagado
- 2 Botón MODE ["Modo"]
- 3 Botón FAN ["Ventilación"]
- 4 Botón TURBO
- 5 Botón ▲/▼
- 6 Botón T-ON/T-OFF ["Encendido/apagado por programador"]
- 7 Botón I FEEL
- 8 Botón T-ON/T-OFF ["Encendido/apagado por programador"]
- 9 Botón I FEEL
- 10 Botón TEMP
- 11 Botón SLEEP ["Sueño"]
- 12 Botón WiFi
- 13 Botón LIGHT ["Luz"]
- 14 Botón LIGHT ["Luz"]
- 15 Botón TEMP

Introducción a los iconos de la pantalla

Modo de funcionamiento

- Modo automático
- Modo de refrigeración
- Modo de deshumidificación
- Modo de ventilación
- Modo de calefacción

Reloj

T-ON/T-OFF ["Encendido/apagado por programador"]

Tiempo ajustado

Quiet ["Silencio"]

Ajuste de velocidad de ventilación
(Velocidad de ventilación sin **|||||**, **||||||**. Aparece solo cuando se activa).

Envío de señal

WiFi { Este mando a distancia es genérico. Algunos modelos tienen esta función, y otros no. Consulte el modelo en cuestión. Cambia la temperatura mostrada en la pantalla de la unidad

Función de calefacción a 8 °C

I feel

Bloqueo infantil

Modo Sleep ["Sueño"]

Modo Turbo

Oscilación horizontal

Oscilación vertical



Modo Healthy ["Saludable"]

Funciones de barrido

Función X-FAN ["Ventilación X"]

Introducción a los botones del mando a distancia

Nota:

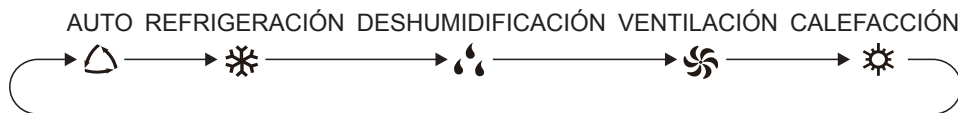
- Éste es un mando a distancia de uso general que puede emplearse con aires acondicionados multifunción. Si su modelo no dispone de alguna función concreta, al pulsar el botón correspondiente del mando a distancia, la unidad continuará funcionando igual que antes.
- Al conectar la alimentación, el aire acondicionado emitirá un sonido. El indicador de funcionamiento “” está encendido (indicador rojo; el color varía de modelo a modelo). A continuación podrá controlar el aire acondicionado mediante el mando a distancia.
- En estado “ON”, pulsando el botón del mando a distancia, el icono de señalización “” de la pantalla del mando a distancia parpadeará una vez, y el aire acondicionado emitirá un pitido que indica que la señal se ha enviado al aire acondicionado.












1 Botón de encendido y apagado

Pulse este botón para encender la unidad. Vuelva a pulsarlo para apagar la unidad.

2 Botón MODE [“Modo”]

Pulse este botón para seleccionar el modo de funcionamiento deseado.



- Si selecciona el modo automático, el aire acondicionado funcionará de modo automático en función de los ajustes de fábrica. La temperatura de consigna no podrá ajustarse, y tampoco se mostrará. Pulsando el botón “FAN” [“Ventilación”] podrá ajustar la velocidad del ventilador. Pulsando los botones “” / “” podrá ajustar el ángulo de soplado del ventilador.
- Si selecciona el modo de refrigeración, el aire acondicionado funcionará en modo de refrigeración. El indicador de refrigeración “” de la unidad interior se encenderá. (Este indicador solo está disponible en algunos modelos). Pulse los botones “▲” o “▼” para ajustar la temperatura. Pulse el botón “FAN” [“Ventilación”] para ajustar la velocidad del ventilador. Pulse los botones “” / “” para ajustar el ángulo de soplado del ventilador.
- Si selecciona el modo de deshumidificación, el aire acondicionado funcionará a baja velocidad en el modo de deshumidificación. El indicador de deshumidificación “” de la unidad interior se encenderá. (Este indicador solo está disponible en algunos modelos). En el modo de deshumidificación no es posible ajustar la velocidad del ventilador. Pulse los botones “” / “” para ajustar el ángulo de soplado del ventilador.
- Cuando el modo de ventilación se encuentra activado, el aire acondicionado sólo hará girar el ventilador, y no habrá refrigeración ni calefacción. Todos los indicadores estarán apagados. Pulse el botón “FAN” [“Ventilación”] para ajustar la velocidad del ventilador. Pulse los botones “” / “” para ajustar el ángulo de soplado del ventilador.
- Si selecciona el modo de calefacción, el aire acondicionado funcionará en modo de calefacción. El indicador de calefacción “” de la unidad interior se encenderá. (Este indicador solo está disponible en algunos modelos). Pulse los botones “▲” o “▼” para ajustar la temperatura. Pulse el botón “FAN” [“Ventilación”] para ajustar la velocidad del ventilador.

Introducción a los botones del mando a distancia

Pulse los botones “” / “” para ajustar el ángulo de soplado del ventilador. (Las unidades que sólo dispongan de refrigeración no recibirán la señal del modo de calefacción. Si se ajusta el modo de calefacción mediante el mando a distancia, al pulsar el botón ON/OFF [“Encendido/apagado”], la unidad no arrancará).

Nota:

- Para evitar la emisión de aire frío, tras iniciar el modo de calefacción, la unidad interior esperará de 1 a 5 minutos antes de emitir aire (el retraso concreto dependerá de la temperatura ambiente interior).
- Rango de temperaturas ajustables mediante el mando a distancia: 16~30°C (61-86°F); Velocidad del ventilador: automática, baja, media-baja, media, media-alta y alta.

3 Botón FAN [“Ventilación”]

Pulsando este botón es posible ajustar la velocidad del ventilador de modo cíclico entre las siguientes opciones: automática (AUTO), baja () , media () , alta ().



Nota:

- En velocidad AUTO, el aire acondicionado selecciona la velocidad de ventilador adecuada en función de los ajustes de fábrica.
- En modo de deshumidificación, el ventilador funcionará a baja velocidad.
- Función X-FAN [“Ventilación X”]: Si mantiene el botón “Fan Speed” [“Velocidad de ventilación”] pulsado durante 2 segundos en los modos de refrigeración o deshumidificación, se mostrará el icono “”, y la unidad interior seguirá funcionando durante algunos minutos para secarse aunque ya se encuentre apagada. La función X-FAN [“Ventilación X”] está desactivada por defecto al establecer el suministro eléctrico de la unidad. La función X-FAN [“Ventilación X”] no está disponible en los modos automático, de ventilación ni de calefacción.

Con esta función, la humedad del evaporador de la unidad interior se extrae para evitar el moho después de detenerse la unidad.

- Si la función X-FAN [“Ventilación X”] se encuentra activada, tras apagar la unidad con el botón ON/OFF [“Encendido/apagado”], el ventilador interior seguirá funcionando durante varios minutos a velocidad lenta. Durante este tiempo, pulse el botón de velocidad de ventilador durante 2 segundos si desea detener el ventilador interior directamente.
- Si la función X-FAN [“Ventilación X”] se encuentra desactivada, tras apagar la unidad pulsando el botón ON/OFF [“Encendido/apagado”], toda la unidad se apagará directamente.

4 Botón TURBO

En los modos COOL [“Refrigeración”] o HEAT [“Calefacción”], pulse este botón para acceder a los modos Quick COOL [“Refrigeración rápida”] o Quick HEAT [“Calefacción rápida”]. En el mando a distancia aparecerá el icono “”. Vuelva a pulsar este botón para desactivar la función Turbo. El icono “” desaparecerá.

Introducción a los botones del mando a distancia

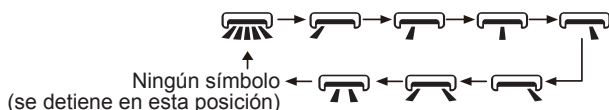
Si esta función está activada, la unidad funcionará a velocidad de ventilador súper alta para refrigerar o calentar rápidamente, de modo que la temperatura ambiente se acerque a la de consigna lo más rápido posible.

5 Botón ▲/▼



- Pulsando los botones “▲” o “▼” se puede aumentar o disminuir la temperatura de consigna en pasos de 1°C. Si mantiene pulsado el botón “▲” o “▼” durante 2 segundos, la temperatura de consigna del mando a distancia cambiará rápidamente. Al soltar el botón, una vez realizados los ajustes, el indicador de temperatura de la unidad interior cambiará en función de los mismos.
- Para ajustar el tiempo de T-ON [“Encendido por programador”], T-OFF [“Apagado por programador”] o “CLOCK” [“RELOJ”], pulse “▲” o “▼”. (Véanse los botones CLOCK [“Reloj”], T-ON [“Encendido del programador”] y T-OFF [“Apagado del programador”]). Para ajustar el tiempo de T-ON, T-OFF o CLOCK, pulse “▲” o “▼”. (Véanse los botones CLOCK [“Reloj”], T-ON [“Encendido del programador”] y T-OFF [“Apagado del programador”]).

6 Botón

Pulsando este botón es posible seleccionar el ángulo de oscilación horizontal. El ángulo de soplado del ventilador puede seleccionarse cíclicamente del modo indicado a continuación:

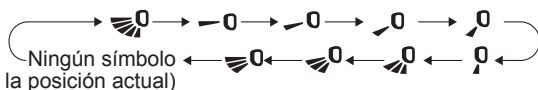








Nota:

- Si lo mantiene pulsado durante más de 2 segundos, la unidad principal oscilará hacia adelante y hacia atrás de izquierda a derecha, y cuando suelte el botón, la unidad se detendrá y las lamas quedarán fijadas en la posición en que se encuentren.
- En el modo de oscilación horizontal, si cambia de modo apagado a modo  y pulsa este botón de nuevo 2 segundos después, la unidad pasará de modo  a modo apagado directamente. Si vuelve a pulsar este botón en 2 segundos, el cambio del modo de oscilación también dependerá de la secuencia de circulación mencionada más arriba.





7 Botón

Pulsando este botón es posible seleccionar el ángulo de oscilación vertical. El ángulo de soplado del ventilador puede seleccionarse cíclicamente del modo indicado a continuación:








- Si selecciona “”, el aire acondicionado ajustará el ventilador de modo automático. Las láminas horizontales oscilarán automáticamente en sentido vertical hasta el ángulo máximo.
- Si selecciona “”, “”, “”, “”, “”, el aire acondicionado soplará en una posición fija. Las láminas horizontales se detendrán en una posición fija.





Introducción a los botones del mando a distancia

- Si selecciona “”, “” o “”, el aire acondicionado soplará con un ángulo fijo. Las láminas horizontales emitirán aire en este ángulo fijo.
- Mantenga pulsado el botón “” durante más de 2 segundos para ajustar el ángulo de oscilación deseado. Cuando alcance el ángulo deseado, suelte el botón.

Nota:

- Es posible que la función “”, “” o “” no se encuentre disponible. Si el aire acondicionado detecta su señal, el ventilador funcionará de modo automático.
- Si lo mantiene pulsado durante más de 2 segundos, la unidad principal oscilará hacia adelante y hacia atrás de arriba a abajo, y cuando suelte el botón, la unidad se detendrá y las lamas quedarán fijadas en la posición en que se encuentren.
- En el modo de oscilación vertical, si cambia de modo apagado a modo  y pulsa este botón de nuevo 2 segundos después, la unidad pasará de modo  a modo apagado directamente. Si vuelve a pulsar este botón en 2 segundos, el cambio del modo de oscilación también dependerá de la secuencia de circulación mencionada más arriba.

8 Botón T-ON/T-OFF [“Encendido/apagado por programador”]

- Botón T-ON [“Encendido por programador”].
El botón T-ON [“Encendido por programador”] sirve para ajustar la hora de encendido programado. Tras pulsar este botón, el icono “” desaparecerá, y la palabra “ON” [“Encendido”] parpadeará en el mando a distancia. Pulse los botones “▲” o “▼” para ajustar la programación de encendido. Cada vez que pulse el botón “▲” o “▼”, la hora ajustada para la función T-ON [“Programación de encendido”] aumentará o disminuirá en 1 minuto. Si mantiene el botón “▲” o “▼” pulsado durante más de 2 segundos, la hora cambiará rápidamente hasta que alcance el valor deseado.
Pulse el botón “T-ON” [“Programación de encendido”] para confirmarlo. La palabra “ON” [“Encendido”] dejará de parpadear. El icono “” volverá a aparecer. Desactivar T-ON [“Programación de encendido”]: Si T-ON [“Programación de encendido”] se encuentra activado, pulse el botón T-ON [“Programación de encendido”] para desactivarlo.
- Botón T-OFF [“Apagado por programador”].
El botón T-OFF [“Apagado por programador”] sirve para ajustar la hora de apagado programado. Tras pulsar este botón, el icono “” desaparecerá, y la palabra “OFF” [“Apagado”] parpadeará en el mando a distancia. Pulse los botones “▲” o “▼” para ajustar la programación de apagado. Cada vez que pulse el botón “▲” o “▼”, la hora ajustada para la función T-OFF [“Apagado por programador”] aumentará o disminuirá en 1 minuto. Si mantiene el botón “▲” o “▼” pulsado durante más de 2 segundos, la hora cambiará rápidamente hasta que alcance el valor deseado.
Pulse “T-OFF” [“Apagado por programador”] y la palabra “OFF” [“Apagado”] dejará de parpadear. El icono “” volverá a aparecer. Cancelar T-OFF [“Programación de apagado”]: Si T-OFF [“Programación de apagado”] se encuentra activado, pulse el botón T-OFF [“Programación de apagado”] para cancelarlo.

Nota:



- Con la unidad encendida o apagada, puede ajustar la programación de encendido y apagado simultáneamente.

Introducción a los botones del mando a distancia

- Antes de ajustar T-ON [“Programación de encendido”] o T-OFF [“Programación de apagado”], ajuste la hora del reloj.
- Después de iniciar T-ON [“Encendido por programador”] o T-OFF [“Apagado por programador”], seleccione una temperatura de circulación constante válida.









A continuación, el aire acondicionado se encenderá o apagará en función de la hora ajustada. Con estas funciones activadas, el botón ON/OFF [“Encendido / Apagado”] no realizará ninguna función. Si no necesita esta función, cáncélela con el mando a distancia.

9 Botón I FEEL

Pulse este botón para iniciar la función I FEEL. El icono “” aparecerá en la pantalla del mando a distancia. Una vez ajustada esta función, el mando a distancia enviará la temperatura ambiente detectada al controlador, y la unidad ajustará automáticamente la temperatura interior en función de la temperatura detectada. Pulse de nuevo este botón para desactivar la función I FEEL. El icono “” desaparecerá.

- Coloque el mando a distancia cerca del usuario cuando esta función se encuentre activada. No coloque el mando a distancia cerca de un objeto a alta o baja temperatura para evitar la detección de una temperatura ambiente incorrecta.

10 Botón CLOCK [“Reloj”]



Pulse este botón para ajustar la hora del reloj. El icono “” parpadeará en el mando a distancia. Pulse “” o “” durante los 5 segundos posteriores para ajustar la hora del reloj. Cada vez que pulse los botones “” o “” se adelantará o atrasará la hora en 1 minuto. Si mantiene pulsados los botones “” o “” durante más de 2 segundos, la hora cambiará rápidamente. Suelte este botón cuando alcance la hora adecuada. Pulse el botón “CLOCK” [“Reloj”] para confirmar la hora. El icono “” dejará de parpadear.

Nota:

- La hora del reloj tiene un formato de 24 horas.
- El tiempo transcurrido entre las dos operaciones no deberá superar los 5 segundos. De lo contrario, el mando a distancia interrumpirá el estado de ajuste. El funcionamiento de los botones T-ON/T-OFF es el mismo.

11 Botón SLEEP [“Sueño”]

Con los modos COOL [“Refrigeración”] o HEAT [“Calefacción”] activados, pulse este botón para iniciar la función SLEEP [“Sueño”].

En el mando a distancia aparecerá el icono “”. Vuelva a pulsar este botón para desactivar la función Sleep [“Sueño”]. El icono “” desaparecerá. La función Sleep [“Sueño”] está desactivada por defecto al establecer el suministro eléctrico. Al apagar la unidad, la función Sleep [“Sueño”] se cancelará.

En este modo, se puede ajustar la hora del programador. Esta función no está disponible en los modos de ventilación, deshumidificación ni automático.

12 Botón “WiFi”





Pulse el botón “WIFI” para activar o desactivar la función WiFi. Cuando la función WiFi se encuentre activada, el icono “WiFi” aparecerá en el mando a distancia. Si el mando a dis-

Introducción a las funciones de botones combinados

tancia está apagado, pulse los botones “MODE” [“Modo”] y “WiFi” al mismo tiempo durante 1 segundo para resetear el módulo WiFi a sus valores de fábrica.



- Esta función solo está disponible en algunos modelos.

13 Botón

Con este botón es posible activar y desactivar las funciones “Healthy” [“Salud”] y “Fresh Air” [“Aire fresco”] cuando la unidad se encuentra en funcionamiento. Al pulsar este botón por primera vez, la función “Fresh Air” [“Aire fresco”] se activará; el LCD indicará . Al pulsar este botón por segunda vez, las funciones “Healthy” [“Salud”] y “Fresh Air” [“Aire fresco”] se activarán al mismo tiempo; el LCD indicará  y . Al pulsar este botón por tercera vez, las funciones “Healthy” [“Salud”] y “Fresh Air” [“Aire fresco”] se desactivarán al mismo tiempo. Al pulsar este botón por tercera vez, la función “Healthy” [“Salud”] se activará; el LCD indicará . Pulse este botón de nuevo para repetir la operación descrita.

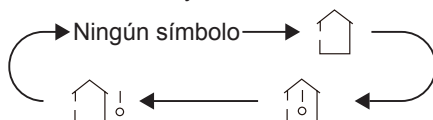
- Esta función sólo está disponible en algunos modelos.




14 Botón LIGHT [“Luz”]

Pulse este botón para apagar la luz de la pantalla de la unidad interior. El icono  desaparecerá del mando a distancia. Vuelva a pulsar este botón para encender la luz de la pantalla. El icono  aparecerá.


15 Botón TEMP

Pulsando este botón podrá visualizar la temperatura de consigna interior y la temperatura ambiente interior o exterior en la pantalla de la unidad interior. El ajuste se lleva a cabo con el mando a distancia, de modo cíclico, tal y como se indica a continuación:



- Si selecciona  o “no display” [“Sin visualización”] con el mando a distancia, el indicador de temperatura de la unidad interior mostrará la temperatura de consigna.
- Si selecciona  con el mando a distancia, el indicador de temperatura de la unidad interior mostrará la temperatura ambiente interior.
- Si selecciona  con el mando a distancia, el indicador de temperatura de la unidad interior mostrará la temperatura ambiente exterior.

Nota:

- La visualización de la temperatura exterior no está disponible en algunos modelos. Si se solicita, la unidad interna recibirá la señal  y mostrará la temperatura de consigna interior.
- Por defecto, al encender la unidad se muestra la temperatura de consigna. En el mando a distancia no se indica nada.
- Sólo para modelos con unidad interior con pantalla de dos dígitos de 8 segmentos.
- Al seleccionar la visualización de la temperatura ambiente interior o exterior, el indicador de temperatura exterior mostrará la temperatura correspondiente, y volverá a mostrar automáticamente la temperatura de consigna al cabo de tres o cinco segundos.

Introducción a las funciones de combinaciones de botones


Función de ahorro energético

En el modo de refrigeración, pulse los botones “TEMP” y “CLOCK” [“Reloj”] al mismo tiempo para activar o desactivar la función de ahorro energético. Si activa la función de ahorro energético, en el mando a distancia aparecerá “SE” [“Ahorro energético”], y el aire acondicionado se ajustará a la temperatura de consigna automáticamente en función de los ajustes de fábrica para obtener el mayor ahorro energético posible. Vuelva a pulsar los botones CLOCK [“Reloj”] y TEMP al mismo tiempo para desactivar la función de ahorro energético.

Nota:

- En la función de ahorro energético, la velocidad del ventilador es automática por defecto y no puede ajustarse.
- En esta función, la temperatura tampoco puede ajustarse. Pulse el botón “TURBO” para que el mando a distancia no envíe ninguna señal.
- La función SLEEP [“Sueño”] y la función de ahorro energético no pueden funcionar al mismo tiempo. Si la función de ahorro energético se ha configurado en el modo de refrigeración, pulse el botón SLEEP [“Sueño”] para desactivarla. Si la función SLEEP [“Sueño”] se ha configurado en el modo de refrigeración, cuando se active la función de ahorro energético, la función SLEEP [“Sueño”] quedará desactivada.



Función de calefacción a 8 °C

En el modo de calefacción, pulse los botones “TEMP” y “CLOCK” [“Reloj”] al mismo tiempo para activar o desactivar la función de calefacción a 8°C. Si activa esta función, “” y “8°C” aparecerán en el mando a distancia, y el aire acondicionado mantendrá el estado de calefacción a 8°C. Vuelva a pulsar los botones CLOCK [“Reloj”] y TEMP al mismo tiempo para desactivar la función de calefacción a 8°C.

Nota:

- En la función de calefacción a 8°C, la velocidad del ventilador es automática por defecto y no puede ajustarse.
- En esta función, la temperatura tampoco puede ajustarse. Pulse el botón “TURBO” para que el mando a distancia no envíe ninguna señal.
- La función SLEEP [“Sueño”] y la función de calefacción a 8°C no pueden funcionar al mismo tiempo. Si la función de calefacción a 8°C se ha configurado en el modo de refrigeración, pulse el botón SLEEP [“Sueño”] para desactivarla. Si la función SLEEP [“Sueño”] se ha configurado en el modo de refrigeración, cuando se active la función de calefacción a 8°C, la función SLEEP [“Sueño”] quedará desactivada.
- Con la pantalla de temperatura en °F, en el mando a distancia aparecerá calefacción 46°F.

Función de bloqueo infantil

Pulse “▲” y “▼” a la vez para activar o desactivar la función de bloqueo infantil. Si la función de bloqueo infantil se encuentra activada, en el mando a distancia aparecerá el icono . Si acciona el mando a distancia, el icono  parpadeará tres veces sin que se envíe ninguna señal a la unidad.

Función Temperature display switchover [“Conmutación de indicador de temperatura”]

En estado OFF [“Apagado”], pulse los botones “▼” y “MODE” [“Modo”] al mismo tiempo para cambiar el formato de temperatura de °C a °F y viceversa.

Manual de funcionamiento

1. Tras establecer la alimentación, pulse el botón "ON/OFF" ["Encendido / apagado"] del mando a distancia para encender el aire acondicionado.
2. Pulse el botón "MODE" ["Modo"] para seleccionar el modo deseado: AUTO ["Automático"], COOL ["Refrigeración"], DRY ["Deshumidificación"], FAN ["Ventilación"], HEAT ["Calefacción"].
3. Pulse los botones "▲" y "▼" para ajustar la temperatura deseada. (La temperatura no puede ajustarse en modo automático).
4. Pulse el botón "FAN" ["Ventilación"] para ajustar la velocidad de ventilador deseada: velocidad automática, velocidad baja, velocidad media-baja, velocidad media, velocidad media-alta y velocidad alta.
5. Pulse el botón "↘" para seleccionar el ángulo de soplado del ventilador.

Cambio de pilas del mando a distancia

1. Levante la cubierta siguiendo la dirección de la flecha (tal y como se muestra en la fig. 1 ①).
2. Extraiga las pilas viejas (como se muestra en la fig. 1 ②).
3. Introduzca dos pilas AAA de 1,5 V nuevas y asegúrese de que los polos "+" y "-" se encuentren en la posición correcta (como se muestra en la fig. 2 ③).
4. Vuelva a colocar la cubierta (como se muestra en la fig. 2 ④).

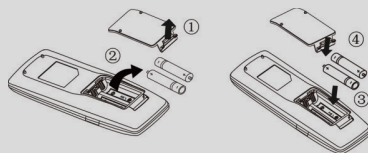
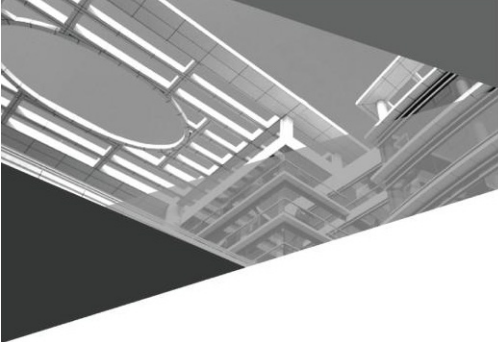


Fig. 1

Fig. 2

¡ATENCIÓN!

- Durante el funcionamiento, apunte con el emisor de señales del mando a distancia a la ventana de recepción de la unidad interior.
- La distancia entre el emisor de señales y la ventana de recepción no deberá superar los 8 m, y no deberá haber obstáculos entre ambos.
- La señal puede sufrir interferencias fácilmente en habitaciones en que haya lámparas fluorescentes o teléfonos inalámbricos; en estos casos, el mando a distancia deberá mantenerse cerca de la unidad interior.
- Introduzca pilas nuevas del mismo modelo cuando sea necesario cambiarlas.
- Si no va a emplear el mando a distancia durante un largo periodo de tiempo, extraiga las pilas.
- Si la pantalla del mando a distancia está borrosa o no muestra nada, cambie las pilas.



GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

Dirección: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070

Tel: (+86-756) 8522218

Fax: (+86-756) 8669426

Correo electrónico: gree@gree.com.cn www.gree.com



600005060786



Manuel d'utilisateur

Instructions originales

Télécommande sans fil YAP1F6

Merci d'avoir choisi nos climatiseurs commerciaux. Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant toute utilisation et le conserver pour toute consultation ultérieure.

Si vous avez perdu votre manuel d'utilisateur, veuillez contacter votre agent local, visiter www.gree.com ou envoyer un e-mail à global@gree.com.cn pour obtenir la version électronique.

GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

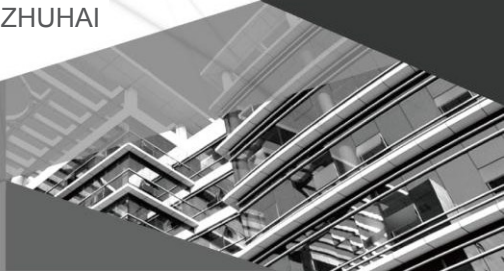
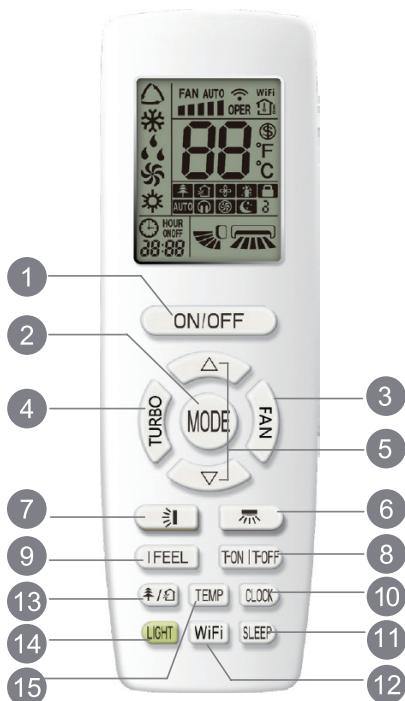


Table des matières

Touches de la télécommande	1
Introduction aux icônes sur l'écran d'affichage	1
Introduction aux touches de la télécommande	2
Introduction aux fonctions des combinaisons de touches	8
Manuel d'utilisation	9
Remplacement des piles de la télécommande	9

Touches de la télécommande





- 1 Touche ON/OFF
- 2 Touche MODE
- 3 Touche FAN
- 4 Touche TURBO
- 5 Touches ▲/▼
- 6 Touche
- 7 Touche
- 8 Touche T-ON/T-OFF
- 9 Touche I FEEL
- 10 Touche CLOCK
- 11 Touche SLEEP
- 12 Touche Wi-Fi
- 13 Touche
- 14 Touche LIGHT
- 15 Touche TEMP

Introduction aux icônes sur l'écran d'affichage

The diagram shows the LCD screen of the remote control with various icons and text labels. A dashed box on the left is titled 'Mode de fonctionnement' and lists: Mode Auto (fan icon), Mode Cool (snowflake icon), Mode déshumidification (water droplets icon), Mode ventilation (fan icon), and Mode Heat (sun icon). Other callouts include: 'Vitesse du ventilateur définie' (fan speed bar), 'Envoyer signal' (Wi-Fi icon), 'Fonction Heating (Chauffage) 8 °C' (sun icon), 'I feel' (fan with arrow icon), 'Verrouillage enfant' (child lock icon), 'Mode Sleep' (moon icon), 'Mode Turbo' (fan with arrow icon), 'Oscillation latérale' (fan with arrow icon), 'Oscillation haut et bas' (fan with arrow icon), 'Horloge' (clock icon), 'T-ON/T-OFF' (clock icon), 'Heure définie' (clock icon), 'Silence' (speaker with slash icon), 'Mode Healthy' (fan with leaf icon), 'Fonctions Fresh Air' (fan with house icon), and 'Fonction X-FAN' (fan with cross icon).

Introduction aux touches de la télécommande

Remarque :

- Cette télécommande est générique et peut être utilisée pour les climatiseurs multifonctions. Pour certaines fonctions dont le modèle est dépourvu, si vous appuyez sur la touche correspondante de la télécommande, cela ne modifie pas le fonctionnement actuel de l'équipement.
- Une fois sous tension, le climatiseur émet un son. Le voyant de fonctionnement «  » est allumé (voyant rouge, la couleur est différente en fonction du modèle). Vous pouvez alors utiliser le climatiseur à l'aide de la télécommande.
- Une fois sous tension, appuyez sur la touche de la télécommande, l'icône du signal «  » clignote sur l'écran de la télécommande et le climatiseur se met à sonner, ce qui signifie que le signal a été envoyé au climatiseur.
















1 Touche ON/OFF

Appuyez sur cette touche pour mettre l'unité sous tension. Appuyez à nouveau sur cette touche pour mettre l'unité hors tension.



2 Touche MODE

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.



- En sélectionnant le mode auto, le climatiseur fonctionne automatiquement selon ses réglages d'usine. Il n'est pas possible de régler la température définie et elle n'est pas affichée. Appuyez sur la touche « FAN » pour régler la vitesse du ventilateur. Appuyez sur la touche «  » / «  » pour régler l'angle de soufflage du ventilateur.
- Une fois le mode Cool sélectionné, le climatiseur fonctionne en mode Cool. Le voyant Cool «  » sur l'unité intérieure est allumé. (Ce voyant n'est disponible que sur certains modèles). Appuyez sur les touches «  » et «  » pour régler la température de consigne. Appuyez sur la touche « FAN » pour régler la vitesse du ventilateur. Appuyez sur la touche «  » / «  » pour régler l'angle de soufflage du ventilateur.
- Une fois le mode Dry sélectionné, le climatiseur fonctionne à basse vitesse en mode Dry. Le voyant Dry «  » sur l'unité intérieure est allumé. (Ce voyant n'est disponible que sur certains modèles). En mode Dry, il n'est pas possible de régler la vitesse du ventilateur. Appuyez sur la touche «  » / «  » pour régler l'angle de soufflage du ventilateur.
- Une fois le mode Fan sélectionné, le climatiseur fonctionne comme soufflante, sans climatisation ni chauffage. Tous les voyants sont éteints. Appuyez sur la touche « FAN » pour régler la vitesse du ventilateur. Appuyez sur la touche «  » / «  » pour régler l'angle de soufflage du ventilateur.
- Une fois le mode chauffage sélectionné, le climatiseur fonctionne à basse vitesse en mode Heat. Le voyant Heat «  » sur l'unité intérieure est allumé. (Ce voyant n'est disponible que sur certains modèles). Appuyez sur les touches «  » et «  » pour régler la température de consigne. Appuyez sur la touche « FAN » pour régler la vitesse du ventilateur.

Introduction aux touches de la télécommande

Appuyez sur la touche «  » / «  » pour régler l'angle de soufflage du ventilateur. (Une unité en climatisation uniquement ne reçoit aucun signal du mode Heat. En cas de sélection du mode Heat à partir du télécommande, appuyer sur la touche ON/OFF ne permet pas de démarrer l'unité).

Remarque :


- Pour éviter l'air froid, après avoir démarré en mode Heat, l'unité intérieure met 1~5 minutes avant de souffler de l'air (le délai réel dépend de la température ambiante intérieure).
- Définissez la gamme de température à partir du télécommande : 16~30 °C (61-86°F) ;
Vitesse du ventilateur : auto, low speed (basse vitesse), low-medium speed (vitesse moyenne-basse), medium speed (vitesse moyenne), medium-high speed (vitesse moyenne-haute), high speed (haute vitesse).

3 Touche FAN

Appuyez sur cette touche pour régler la vitesse du ventilateur dans l'ordre suivant : auto (AUTO), low (basse) (■), medium (moyenne) (■ ■), high (haute) (■ ■ ■).





Remarque :

- Sur vitesse AUTO, le climatiseur sélectionne automatiquement la vitesse de ventilateur adéquate en fonction des réglages d'usine.
- Il s'agit de la vitesse du ventilateur Low (Basse) en mode Dry (Déshumidification).
- Fonction X-FAN. Maintenez la touche de vitesse du ventilateur enfoncée pendant 2 s en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), l'icône «  » s'affiche et le ventilateur intérieur continue à fonctionner quelques minutes afin de sécher l'unité intérieure même si elle est hors tension. Après la mise sous tension, X-FAN OFF est la valeur par défaut. X-FAN n'est pas disponible en mode AUTO, FAN (VENTILATEUR) ou HEAT (CHAUFFAGE).

Cette fonction indique que l'humidité sur l'évaporateur de l'unité intérieure sera évacuée à l'arrêt de l'équipement afin d'éviter les moisissures.

- Une fois la fonction X-FAN activée : Après avoir mis l'équipement hors tension en appuyant sur la touche ON/OFF, le ventilateur intérieur continue à fonctionner quelques minutes à basse vitesse. Pendant ce temps, maintenez la touche de vitesse du ventilateur appuyée pendant 2 s pour arrêter directement le ventilateur intérieur.
- Une fois la fonction X-FAN désactivée : Après avoir mis l'équipement hors tension en appuyant sur la touche ON/OFF, l'ensemble de l'équipement s'arrête directement.

4 Touche TURBO

En mode COOL ou HEAT, appuyez sur cette touche pour passer en mode COOL rapide ou HEAT rapide. L'icône «  » apparaît sur le télécommande. Appuyez à nouveau sur cette touche pour quitter la fonction Turbo et «  » disparaît.

Lorsque cette fonction est activée, le ventilateur de l'unité fonctionne à très haute vitesse pour climatiser ou chauffer rapidement la pièce, de sorte que la température ambiante atteigne le plus vite possible la température de consigne.

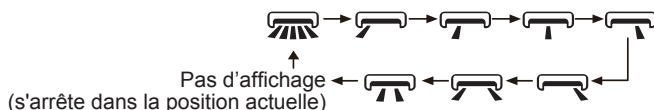
Introduction aux touches de la télécommande

5 Touches ▲/▼



- Appuyez une fois sur les touches « ▲ » ou « ▼ » pour augmenter ou réduire la température définie de 1 °C (°F). Maintenez les touches « ▲ » ou « ▼ » pendant plus de 2 s pour modifier rapidement la température définie sur la télécommande. Une fois la touche relâchée le réglage est terminé, le voyant de température sur l'unité intérieure change alors de manière correspondante.
- Lors du réglage de T-ON, T-OFF ou CLOCK, appuyez sur les touches « ▲ » ou « ▼ » pour régler l'heure. (Reportez-vous aux touches CLOCK, T-ON, T-OFF). Lors du réglage de T-ON, T-OFF ou CLOCK, appuyez sur les touches « ▲ » ou « ▼ » pour régler l'heure. (Reportez-vous aux touches CLOCK, T-ON, T-OFF).

6 Touche

Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'angle d'oscillation vers la gauche et la droite. Il est possible de choisir l'angle de soufflage du ventilateur dans la séquence suivante :













Remarque :

- Maintenez appuyée cette touche pendant plus de 2 s pour que l'unité oscille alternativement de gauche à droite ; relâchez ensuite la touche, l'unité cessera alors d'osciller et la position actuelle du volet de guidage sera conservée immédiatement.
- En mode d'oscillation vers la gauche et la droite, lorsque l'état passe d'arrêt à , si vous appuyez à nouveau sur cette touche 2 s plus tard, l'état  reviendra directement à celui d'arrêt ; si vous appuyez à nouveau sur cette touche dans les 2 s, le changement de l'état d'oscillation dépendra également de la séquence mentionnée ci-dessus.

7 Touche






Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'angle d'oscillation vers le haut et le bas. Il est possible de choisir l'angle de soufflage du ventilateur dans la séquence suivante :



- En sélectionnant «  », le climatiseur se comporte automatiquement comme une soufflante. Le volet horizontal oscille automatiquement vers le haut et le bas à l'angle maximal.
- En sélectionnant «  », «  », «  », «  », «  », le climatiseur se comporte comme une soufflante dans une position fixe. Le volet horizontal s'arrête sur la position fixe.
- En sélectionnant «  », «  », «  », le climatiseur se comporte comme une soufflante dans un angle fixe. Le volet horizontal expulse l'air à un angle fixe.
- Maintenez la touche «  » plus de 2 s pour régler l'angle d'oscillation souhaité. Relâchez la touche lorsque vous avez atteint l'angle requis.








Introduction aux touches de la télécommande


Remarque :

- « 0, 0, 0 » peut ne pas être disponible. Lorsque le climatiseur reçoit ce signal, il se comporte automatiquement comme une soufflante.
- Maintenez appuyée cette touche pendant plus de 2 s pour que l'unité oscille alternativement de haut en bas ; relâchez ensuite la touche, l'unité cessera alors d'osciller et la position actuelle du volet de guidage sera conservée immédiatement.
- En mode d'oscillation de haut en bas, lorsque l'état passe d'arrêt à , si vous appuyez à nouveau sur cette touche 2 s plus tard, l'état  reviendra directement à celui d'arrêt ; si vous appuyez à nouveau sur cette touche dans les 2 s, le changement de l'état d'oscillation dépendra également de la séquence mentionnée ci-dessus.








8 Touche T-ON/T-OFF


- Touche T-ON.

La touche « T-ON » permet de régler l'heure de début du temporisateur. Après avoir appuyé sur cette touche, l'icône «  » disparaît et le mot « ON » clignote sur le télécommande. Appuyez sur les touches «  » ou «  » pour ajuster le réglage T-ON. À chaque pression sur les touches «  » ou «  », le réglage T-ON augmente ou diminue d'1 min. Si vous maintenez les touches «  » ou «  » 2 s de plus, l'heure change rapidement jusqu'à l'heure requise.

Appuyez sur « T-ON » pour confirmer. Le mot « ON » cesse alors de clignoter. L'icône «  » réapparaît. Annuler T-ON : Lorsque T-ON est activé, appuyez sur la touche « T-ON » pour l'annuler.

- Touche T-OFF.



La touche « T-OFF » permet de régler l'heure d'arrêt du temporisateur. Après avoir appuyé sur cette touche, l'icône «  » disparaît et le mot « OFF » clignote sur le télécommande. Appuyez sur les touches «  » ou «  » pour ajuster le réglage T-OFF. À chaque pression sur les touches «  » ou «  », le réglage T-OFF augmente ou diminue d'1 min. Si vous maintenez les touches «  » ou «  » 2 s de plus, l'heure change rapidement jusqu'à l'heure requise.

Appuyez sur « T-OFF » et le mot « OFF » cesse de clignoter. L'icône «  » réapparaît. Annuler T-OFF. Lorsque T-OFF est activé, appuyez sur la touche « T-OFF » pour l'annuler.

Remarque :

- Dans l'état ON et OFF, vous pouvez régler T-OFF ou T-ON simultanément.
- Avant de régler T-ON ou T-OFF, réglez l'heure de l'horloge.
- Après le démarrage de T-ON ou T-OFF, réglez une température valide.
Le climatiseur démarre ou s'arrête ensuite conformément à l'heure réglée. La touche ON/OFF n'a aucun effet sur le réglage. Si vous n'avez pas besoin de cette fonction, utilisez le télécommande pour l'annuler.









9 Touche I FEEL

Appuyez sur cette touche pour lancer la fonction I FEEL et «  » apparaît sur le télécommande. Une fois cette fonction réglée, le télécommande envoie la température ambiante détectée au contrôleur et l'unité règle automatiquement la température intérieure en fonction de celle détectée. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction I FEEL et «  » disparaît.

Introduction aux touches de la télécommande

- Veillez à conserver le télécommande à proximité de l'utilisateur lorsque cette fonction est réglée. Ne placez pas le télécommande à proximité d'objets à haute ou basse température, afin d'éviter de détecter une température ambiante incorrecte.

10 Touche CLOCK



Appuyez sur cette touche pour régler l'heure de l'horloge. L'icône «  » du télécommande clignote. Appuyez sur les touches «  » ou «  » pendant 5 s pour régler l'heure de l'horloge. À chaque pression sur les touches «  » ou «  », l'heure de l'horloge augmente ou diminue d'1 minute. Si vous maintenez les touches «  » ou «  » 2 s de plus, l'heure change rapidement. Relâchez cette touche lorsque vous avez atteint l'heure requise. Appuyez sur la touche « CLOCK » pour confirmer l'heure. L'icône «  » cesse de clignoter.

Remarque :

- L'heure de l'horloge est en mode 24 heures.
- L'intervalle entre deux opérations ne peut dépasser 5 s. Sinon le télécommande quitte l'état de réglage. L'opération pour T-ON/T-OFF est identique.

11 Touche SLEEP

En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou HEAT (CHAUFFAGE), appuyez sur cette touche pour lancer la fonction de veille.

L'icône «  » apparaît sur le télécommande. Appuyez à nouveau sur cette touche pour annuler la fonction de veille et «  » disparaît. Après la mise sous tension, Sleep Off est la valeur par défaut. Une fois l'unité arrêtée, la fonction Sleep est annulée.





Dans ce mode, il est possible de régler l'heure du temporisateur. En mode Fan (Ventilateur), DRY (DÉSHUMIDIFICATION) et Auto, cette fonction est indisponible.

12 Touche Wi-Fi

Appuyez sur la touche « Wi-Fi » pour activer ou désactiver la fonction Wi-Fi. Lorsque la fonction Wi-Fi est allumée, l'icône Wi-Fi s'allume sur la télécommande. Lorsque la télécommande est éteinte, appuyer sur les touches « MODE » et « Wi-Fi » simultanément pendant 1 s, le module Wi-Fi rétablit les réglages par défaut.

- Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles.



13 Touche /

Appuyez sur cette touche pour activer et désactiver les fonctions Healthy et Fresh air dans l'état de fonctionnement. Appuyez sur cette touche une première fois pour lancer la fonction Fresh air ; l'écran LCD affiche «  ». Appuyez sur cette touche une seconde fois pour lancer les fonctions Healthy et Fresh air simultanément ; l'écran LCD affiche «  » et «  ». Appuyez sur cette touche une troisième fois pour quitter les fonctions Healthy et Fresh air simultanément. Appuyez sur cette touche une quatrième fois pour lancer la fonction Healthy ; l'écran LCD affiche «  ». Appuyez à nouveau sur cette touche pour renouveler l'opération précédente.

- Cette fonction s'applique à une partie des modèles.

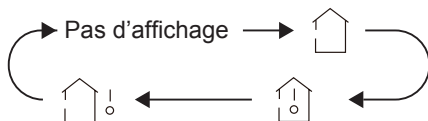
Introduction aux fonctions des combinaisons de touches




14 Touche LIGHT

Appuyez sur cette touche pour désactiver l'éclairage de l'affichage sur l'unité intérieure. L'icône «  » du télécommande disparaît. Appuyez à nouveau sur cette touche pour activer l'éclairage de l'affichage. L'icône «  » apparaît.


15 Touche TEMP

En appuyant sur cette touche, vous pouvez consulter la température intérieure définie, la température intérieure ambiante ou la température extérieure ambiante sur l'écran de l'unité intérieure. Le réglage sur les télécommandes peut être défini dans la séquence suivante :



- En sélectionnant «  » ou aucun affichage avec le télécommande, le voyant de température sur l'unité intérieure affiche la température définie.
- En sélectionnant «  » avec le télécommande, le voyant de température sur l'unité intérieure affiche la température intérieure ambiante.
- En sélectionnant «  » avec le télécommande, le voyant de température sur l'unité intérieure affiche la température extérieure ambiante.

Remarque :

- L'affichage de la température extérieure n'est pas disponible sur certains modèles. Sur demande, l'unité intérieure reçoit le signal «  » tout en affichant la température intérieure définie.
- Elle est affichée par défaut au démarrage de l'unité. Il n'y a pas d'affichage sur la télécommande.
- Uniquement sur les modèles dont l'unité intérieure dispose d'un double affichage à 8 segments.
- En sélectionnant l'affichage de la température ambiante intérieure ou extérieure, le voyant de température intérieure affiche la température correspondante puis, automatiquement, la température définie après trois ou cinq secondes.

Introduction aux fonctions des combinaisons de touches


Fonction Energy-saving

En mode climatisation, appuyez sur les touches « TEMP » et « CLOCK » simultanément pour démarrer ou arrêter la fonction d'économie d'énergie. Lorsque la fonction économie d'énergie est en marche, « SE » est indiqué sur la télécommande et le climatiseur ajustera la température de consigne automatiquement, conformément aux réglages d'usines afin d'obtenir les effets optimum d'économie d'énergie. Appuyer sur les touches « TEMP » et « CLOCK » simultanément pour quitter la fonction d'économie d'énergie.

Remarque :

- En mode économie d'énergie, le ventilateur passe par défaut en vitesse automatique et ne peut pas être réglé.
- En mode économie d'énergie, la température de consigne ne peut pas être réglée. Lorsque vous appuyez sur la touche « TURBO », la télécommande cesse d'envoyer un signal.
- Les fonctions veille et économie d'énergie ne peuvent pas fonctionner en même temps. Si la fonction économie d'énergie a été réglée en mode froid, appuyer sur la touche SLEEP pour annuler la fonction économie d'énergie. Si la fonction veille a été réglée en mode climatisation, lancer la fonction chauffage annulera la fonction veille.



Fonction Heating (Chauffage) 8 °C

En mode chauffage, appuyez simultanément sur les touches « TEMP » et « CLOCK » pour démarrer ou arrêter la fonction chauffage « 8 °C ». Lorsque cette fonction est active, «  » et « 8 °C » s'affichent sur la télécommande et le climatiseur maintient la fonction chaleur à 8 °C. Appuyez sur les touches « TEMP » et « CLOCK » simultanément pour quitter la fonction chaleur 8 °C.

Remarque :

- En mode chauffage « 8 °C », le ventilateur passe par défaut en vitesse automatique et ne peut pas être réglé.
- En mode chauffage « 8 °C », la température de consigne ne peut pas être réglée. Lorsque vous appuyez sur la touche « TURBO », la télécommande cesse d'envoyer un signal.
- Les fonctions veille (SLEEP) et chauffage 8 °C ne peuvent pas fonctionner en même temps. Si la fonction chauffage 8 °C a été réglée en mode climatisation, appuyer sur la touche SLEEP pour annuler la fonction chauffage 8 °C. Si la fonction veille a été réglée en mode climatisation, lancer la fonction chauffage 8 °C annulera la fonction veille.
- En cas d'affichage en °F, la télécommande affichera « 46°F heating ».


Fonction sécurité enfants

Appuyez simultanément sur « ▲ » et « ▼ » pour activer ou désactiver la fonction de sécurité enfant. Lorsque la fonction de sécurité enfant est activée, l'icône «  » apparaît sur la télécommande. Si vous utilisez le télécommande, l'icône «  » clignote trois fois sans envoyer de signal à l'unité.

Fonction de changement d'affichage de température

Dans l'état OFF, appuyez sur les touches « ▼ » et « MODE » simultanément pour alterner l'affichage de la température entre °C et °F.

Manuel d'utilisation

1. Une fois l'alimentation raccordée, appuyez sur la touche « ON/OFF » du télécommande pour mettre le climatiseur sous tension.
2. Appuyez sur la touche « MODE » pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité : AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT.
3. Appuyez sur les touches « ▲ » ou « ▼ » pour régler la température souhaitée. (Il n'est pas possible de régler la température en mode Auto).
4. Appuyez sur la touche « FAN » (VENTILATEUR) pour régler la vitesse de ventilateur souhaitée : auto, low speed (basse vitesse), low-medium speed (vitesse moyenne-basse), medium speed (vitesse moyenne), medium-high speed (vitesse moyenne-haute), high speed (haute vitesse).
5. Appuyez sur la touche «  » pour sélectionner l'angle de soufflage du ventilateur.

Remplacement des piles de la télécommande

1. Ôter le couvercle dans le sens de la flèche (comme indiqué sur la Fig 1 ①).
2. Retirer les piles (comme indiqué sur la Fig. 1 ②).
3. Replacer deux piles sèches 7# (AAA 1,5 V), et s'assurer que la position des pôles « + » et « - » est correcte (comme indiqué sur la Fig 2 ③).
4. Reposer le cache (comme indiqué sur la Fig. 2 ④).

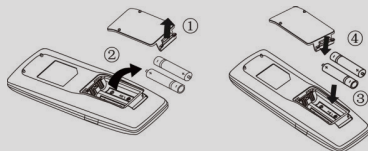
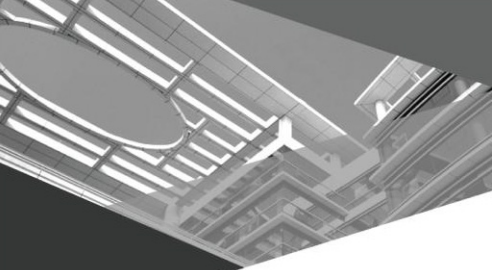


Fig. 1

Fig. 2

MISE EN GARDE

- Au cours du fonctionnement, pointez l'émetteur de signal du télécommande vers la fenêtre de réception de l'unité intérieure.
- La distance entre l'émetteur du signal et la fenêtre de réception ne doit pas dépasser 8 m et aucun obstacle ne doit s'interposer.
- Il est facile d'interférer avec le signal dans la salle si des lampes fluorescentes ou des téléphones sans fil sont présents ; le télécommande doit être proche de l'unité intérieure pendant le fonctionnement.
- Placez des piles neuves du même modèle lorsque leur remplacement est nécessaire.
- Lorsque vous n'utilisez pas le télécommande pendant une longue période, retirez les piles.
- Si l'affichage sur le télécommande est trouble ou inexistant, remplacez les piles.



GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

Add: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070

Tel: (+86-756) 8522218

Fax: (+86-756) 8669426

E-mail: gree@gree.com.cn www.gree.com



600005060786